

**Совет Безопасности**

Distr.: General
2 April 2018
Russian
Original: Arabic

Идентичные письма Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 27 марта 2018 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению правительства моей страны и со ссылкой на мои идентичные письма от 9 марта 2018 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности (S/2018/213) я хотела бы сообщить Вам, что бахрейнский самолет-истребитель совершил еще одно нарушение воздушного пространства над территориальными водами Катара.

В 18 ч 20 мин по местному времени в воскресенье, 25 марта 2018 года, был замечен самолет-истребитель Бахрейна, действующий на высоте 22 000 футов на скорости в 400 узлов. Этот самолет вошел в воздушное пространство над территориальными водами Катара в районе с координатами 255841N/0505042E и продолжал движение на протяжении 2,5 морской мили. Затем он стал летать по кругу и в 18 ч 21 мин покинул воздушное пространство страны в районе с координатами 255711N/0505000E. Компетентные органы власти Катара оперативно распорядились провести воздушное патрулирование этого района, и в воздух был немедленно поднят самолет.

Это нарушение воздушного пространства представляет собой грубое и вопиющее нарушение норм международного права. Кроме того, эти неоднократные нарушения суверенитета Катара приводят к обострению напряженности в регионе и совершаются без какого-либо уважения региональной безопасности и стабильности. Действуя на основании статей 34 и 35 Устава Организации Объединенных Наций, Катар еще раз обращает внимание Совета Безопасности на этот серьезный инцидент и вновь призывает Организацию принять меры, необходимые согласно Уставу для поддержания международного мира и безопасности, и положить конец повторяющимся нарушениям со стороны Бахрейна.

Катар продолжает проводить политику сдержанности в ответ на безответственные и провокационные действия, предпринимаемые против него, в том числе Бахрейном, и направленные на подрыв безопасности и стабильности в регионе. Катар решительно осуждает и отвергает любое нарушение его суверенитета и территориальной целостности и оставляет за собой полное право реагировать на любые нарушения в соответствии со своими неотъемлемыми суверенными правами. Кроме того, в соответствии с нормами международного права



Катар без колебаний будет принимать необходимые меры для того, чтобы защитить свой суверенитет, границы, воздушное пространство и территориальные воды и обеспечить свою национальную безопасность.

Буду признательна Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Аля Ахмад Сайф **Аль Тани**
Постоянный представитель

Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 27 марта 2018 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности







